

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

| | | |
|-----------------------|--|-----------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt | |
| Gremium | : Hauptausschuss, HA/057/ IX | |
| Sitzung am | : 12.06.2006 | |
| Sitzungsort | : Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt | |
| Sitzungsbeginn | : 18:15 | Sitzungsende : 20:45 |

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

| | | |
|------------------|--------|-----------------|
| Vorsitzende/r | : gez. | Günther Nicolai |
| Schriftführer/in | : gez. | Simone Weiß |

TEILNEHMERVERZEICHNIS

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.06.2006 |

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Nicolai, Günther

Teilnehmer

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| Behr, Peter | für Herrn Paustenbach |
| Buchholz, Simone | für Herrn Berg |
| Grote, Hans-Joachim | Oberbürgermeister |
| Hahn, Sybille | |
| Kahlsdorf, Jens | ab 18.20 Uhr |
| Krogmann, Marlis | Stadtvertreterin |
| Lange, Jürgen | |
| Limbacher, Manfred | |
| Matthes, Uwe | |
| Paschen, Charlotte | Stadtvertreterin |
| Paschen, Herbert | |
| Peihs, Heideltraud | für Herrn Hagemann |
| Schlichtkrull, Rainer | |
| Schmitt, Hella | Stadtvertreterin |

Verwaltung

| | |
|---------------------------------|----------------------------|
| Becker, Siegried | Amt 10 |
| Bosse, Thomas | Zweiter Stadtrat |
| Freter, Harald Dr. | Erster Stadtrat |
| Kalz, Elke | Abt. 102 |
| Kriese, Tobias | Abt. 201 |
| Petersen-Sielaf, Manuela | Abt. 101 |
| Radel, Margret | Personalrat |
| Struckmann, Klaus | Amt 41 |
| Syttkus, Wulf-Dieter | Amt 20 |
| Trahm, Ursula | Abt. 201 |
| Weiß, Simone | Abt. 102, Protokoll |

Sonstige

Adler, Jörg-Martin
Flemer, Rüdiger
Haun, Martin
Seedorff, Jens

Haus im Park
TriBühne
Entwicklungsgesellschaft Norderstedt
Stadtwerke Norderstedt

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Algier, Ute
Berg, Arne - Michael
Hagemann, Holger-W.
Paustenbach, Johannes
Reinders, Anette

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.06.2006 |

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : M 06/0180
Große kreisangehörige Stadt - Verlängerung der Beauftragung für das Jugendamt**

**TOP 5 : B 06/0200
Raumsituation Schulzentrum-Nord**

**TOP 6 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 6.1 :
Bericht des Oberbürgermeisters - Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt**

**TOP 6.2 :
Bericht des Oberbürgermeisters - Kommunale Finanzen**

**TOP 6.3 :
Anfrage Herr Kahlsdorf - Anfrage vom 26.04.2006**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 7 : M 06/0187
Beteiligungsbericht zum Jahresabschluss 2005 der Unternehmen der Stadt
Norderstedt**

**TOP 8 :
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Hauptausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.06.2006 |

**TOP 1:
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Herr Nicolai begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 11 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

**TOP 2:
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Herr Lange bittet darum, den Tagesordnungspunkt 5 „Prüfauftrag FORUM/ Musikschule“ auf die nächste Sitzung des Hauptausschusses am 19.06.2006 zu verschieben.

Herr Nicolai weist auf den Tagesordnungspunkt 8 „Beteiligungsbericht zum Jahresabschluss 2005 der Unternehmen der Stadt Norderstedt“ hin und schlägt die Beratung der Berichte in folgender Reihenfolge vor:

1. Stadtwerke Norderstedt / wilhelm.tel / Verkehrsgesellschaft Norderstedt
2. Haus im Park
3. Entwicklungsgesellschaft Norderstedt
4. Mehrzwecksäle Norderstedt

Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:
Einstimmig.

**TOP 3:
Einwohnerfragestunde**

Keine Fragen.

TOP 4: M 06/0180**Große kreisangehörige Stadt - Verlängerung der Beauftragung für das Jugendamt****Sachverhalt**

In den Sitzungen der Stadtvertretung am 13.12.2005 und des Hauptausschusses am 16.01.2006 wurde berichtet, dass die rechtliche Grundlage zur Übernahme der Trägerschaft der Jugendhilfe voraussichtlich erst am 01.07.2006 vorliegen wird.

Daraufhin wurde die Stadt Norderstedt vom Kreis Segeberg gem. § 69 (6) SGB VIII mit der Wahrnehmung der Aufgabe „Jugendamt“ namens und im Auftrage des Kreises bis zum 30.06.2006 beauftragt. Der Kreis bleibt bei dieser Konstellation uneingeschränkt verantwortlicher Träger der Jugendhilfe.

In der mit dem Kreis Segeberg geschlossenen Vereinbarung wurde davon ausgegangen, dass die erforderliche Gesetzesänderung bis zum 01.07.2006 in Kraft getreten ist. Dies wird sich wegen der komplexen Materie nunmehr verzögern.

Ein Gesetzentwurf zur Schaffung der Voraussetzungen für die Übernahme der Trägerschaft der Jugendhilfe durch kreisangehörige Gemeinden ist zwischenzeitlich eingebracht worden. Dieser entsprach jedoch nicht vollständig unseren Vorstellungen. Hierzu ist über den Städteverband Schleswig-Holstein die Stellungnahme der Stadt Norderstedt an das zuständige Ministerium übermittelt worden. Das endgültige Gesetzgebungsverfahren bleibt abzuwarten, es wird jedoch nicht bis zum 01.07.2006 abgeschlossen sein.

Die Vereinbarung zwischen dem Kreis Segeberg und der Stadt Norderstedt sieht eine Rückabwicklung vor, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen nicht bis zum 01.07.2006 vorliegen. Aus der vorstehend geschilderten Sachlage sehen sowohl die Stadt Norderstedt als auch der Kreis Segeberg jedoch eine Verlängerung der Beauftragung gem. § 69 SGB VIII bis zum 31.12.2006 als sinnvoll und notwendig an.

Die zwischen Herrn Oberbürgermeister Grote und Herrn Landrat Gorrissen zu schließende Vereinbarung ist als Anlage beigefügt.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Abstimmung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 5: B 06/0200**Raumsituation Schulzentrum-Nord****Beschluss**

- a) Es wird empfohlen, zur Reduzierung der Raumnot beim Schulzentrum-Nord in der 1. Phase das Lehrerzimmer der Realschule zu erweitern und die Verwaltung wird beauftragt, die erforderlichen Schritte einzuleiten.
Die notwendigen Mittel in Höhe von 154.000,00 € sind außerplanmäßig bereitzustellen.
- b) Die vorgelegte – mit der Schulleitung abgestimmte – Planung des Mehrzweckraumes einschl. erforderlicher Nebenräume soll von der Verwaltung umgesetzt werden.

- c) Die Verwaltung wird beauftragt, für die Baumaßnahme Mehrzweckraum beim Schulzentrum-Nord die planungs- und gründungsspezifischen Voraussetzungen zu schaffen, um die endgültigen Kosten beziffern zu können. Hierfür ist die Planung, Statik und ein Bodengutachten zu beauftragen.
Die erforderlichen Mittel in Höhe von 80.000,00 € sind außerplanmäßig bereitzustellen.
- d) Die Verwaltung wird gebeten, für den Bereich Mehrzweckraums mit behindertengerechten Eingang und Nebenräumen mit Kosten in Höhe von 820.000,00 € beim Ministerium für Bildung und Frauen einen Antrag auf Aufnahme in das Förderprogramm des Bundes „Zukunft Bildung und Betreuung“ für 2007 zu stellen und die Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn einzuholen.
Gleichzeitig wird die Verwaltung gebeten, den ursprünglichen Antrag vom 08.06.2004 auf Aufnahme in das Förderprogramm des Bundes „Zukunft, Bildung und Betreuung“ zurückzuziehen.

Die Deckung der erforderlichen Mittel in Höhe von 234.000,00 € erfolgt aus der Allgemeinen Rücklage.

Abstimmung:

Bei 11 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 6:

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 6.1:

Bericht des Oberbürgermeisters - Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt

Herr Grote gibt ein Schreiben des Innenministeriums als **Anlage 1** zu Protokoll.

TOP 6.2:

Bericht des Oberbürgermeisters - Kommunale Finanzen

Herr Grote gibt einen Bericht des Städteverbandes zur Kenntnis. Die Fraktionen erhalten je ein Exemplar.

TOP 6.3:

Anfrage Herr Kahlsdorf - Anfrage vom 26.04.2006

Herr Kahlsdorf gibt der Protokollführerin ein Schreiben, in welchem er an die Beantwortung seiner im Werkausschuss gestellten Anfrage vom 26.04.2006 erinnert. Zuständigkeitshalber wird diese an den Oberbürgermeister weitergeleitet.

Für den weiteren Verlauf der Sitzung wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.
Die Vertreter der einzelnen Unternehmen werden in der unter TOP 2 festgelegten Reihenfolge in den Sitzungsraum gebeten.